

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	1 ptas.
por un mes.	4 »
por un trimestre.	16 »
por un año.	9 »
por un extranjero.	9 »

El único periódico que se publica todos los días en esta capital, es EL PROGRESO

Director: D. JOSÉ GAYOSO CASTRO

El Progreso

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales.

La correspondencia al administrador No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de EL PROGRESO:

CALLE DE MANUEL BECERRA, NÚM. 4.

Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

Francia y España

Los periódicos franceses, algunas veces muchas, y como por excepción, hacen justicia. El mismo *Le Journal*, considerando la ocupación de Cuesta Colorado, se felicita del éxito obtenido por las armas españolas, que, seguido por la opinión de Zinat, significaría, no sólo la tranquilidad de la región de Tánger, sino el restablecimiento de las comunicaciones entre Tetuán y Alcázar que estima como base firme para la terminación del presente objetivo militar.

Es preciso recoger estas aisladas expresiones de aprobación de la prensa francesa y darles la mayor publicidad posible, no sólo por la influencia que esta prensa ejerce en la opinión de todos los países sino también por la que ejerce en España, en donde muchos, más que hacen del juicio que formulan en París, que del que leen en los diarios españoles.

Nosotros desconfiamos de que llegue a haber una inteligencia perfecta entre los dos países, y verdaderamente lo lamentamos. Y es que no son los españoles los que arañan a Francia, sino los franceses los que arañan a nosotros. Y es que no es el español el que está en la historia, sino el francés.

Arrojamos de leer un gran libro, escrito por los grandes días de nuestra historia. Tiene un pasaje curiosísimo que nos impresionado, porque parecen tener esas observaciones la frescura, el vigor de la juventud.

Cuena Gracian que un día se presentaban los franceses delante de la Fortuna, quejándose de que la inconstante fuese madrastra de ellos y madre de los españoles, ya que a éstos les deba los ojos y a ellos las flores. A esto replicó Gracian: «¿Qué Indias para Francia, cómo para España. Venid acá: lo que los españoles ejecutan con los indios no lo ejecutáis vosotros con los españoles? ¿Porque que los españoles son vuestros amigos y tan desinteresados, que con sus botas os traen a vuestras casas la plata acendrada y ya acuñada, quedando ellos con el vellón y bien transquilizados?»

Como replicasen, que ya que les hubieran dado el provecho les diera la honra, replicó la fortuna.

«Monsieur, honra y doblones no vienen en un saco».

Este parrafito del buen filósofo de la fortuna es muy digno de meditar. Lo ofrecemos a nuestros compatriotas, que mucho alaban de la gloria, y que, por razón, pero dejan escapar el provecho, cosa menos excelsa, pero no menos necesaria en estos tiempos infelices.

Defensas del canal de Panamá

Según noticias dadas por el coronel Coethals, ingeniero del canal de Panamá, se construirá en la boca del Pacífico un dique seco de 305 metros de largo, 33 de ancho y 12'50 de profundidad; esto es, dimensiones suficientes para contener cualquier buque que pase el canal.

Opina el expresado coronel que el canal necesita defensas en el litoral, que sean de amplitud bastante para todo el período.

Nadie con fuerza naval, aun superior a la americana, se atrevería a atacar a las defensas bien artilladas y bien dirigidas, exponiéndose a una lucha desigual, que nadie se atreve a correr el riesgo de disminuir su fuerza naval antes de entrar en el enemigo.

También cree que la defensa terrestre de las baterías es menos importante que la de las esclusas. El ataque terrestre, y una vez desembarcadas las fuerzas podrán dirigirse a las esclusas rápidamente como a las baterías, y la posesión de aquéllas utilizará el paso por el canal.

Respecto a los hombres necesarios para la defensa del canal contra un enemigo invasor, dice el coronel Coethals que si los Estados Unidos fuera una nación militar, el ideal sería poner a lo mejor 20.000 o 25.000 hombres, y conservar el número en la actualidad. Pero la política de la nación es la que debe determinar el número. Con la fuerza territorial que hoy en la actualidad es preciso tener en el canal el número de hombres indispensable para asegurarlo de un golpe de

audacia, y, según el proyecto actual de defensa del canal, se creen suficiente 8.000 hombres para oponerse a una incursión de las fuerzas de desembarco de una escuadra, las cuales hay que suponer no excederán de 5 a 6.000 hombres.

De los 8.000 hombres destinados a la guarnición del canal, 2.200 deben pertenecer a las obras de defensa del litoral, y los 5.800 restantes deben ser de Infantería, Caballería y Artillería de campaña.

El coronel Goethals no da importancia ni cree sean de temer los ataques aéreos a las esclusas.

Por último, está organizándose una gran estación aeronáutica bajo la inspección del gobierno de los Estados Unidos, en Guantánamo (Cuba), plaza considerada de importancia excepcional para la defensa del canal de Panamá.

El jefe de dicho campo de aviación es el teniente Towers, y durante el invierno se verificará una serie de experiencias, para determinar la eficacia de dicha estación en el porvenir.

COMO ENTREMÉS

BUENA MEDICINA.

Un médico alarmista ve a uno de sus clientes en el café comiéndose una ración de jamón.

—Pero hombre—le dice,—¿no sabe usted que el jamón es malo para la gota?

—¿Sí?—contesta el gotoso llamando al camarero.—Voy a pedir dos raciones más a ver si me curo de una vez.

De Instrucción pública

A los maestros que han vuelto al servicio activo de la enseñanza no se les computa el tiempo que estuvieron sustituidos para los efectos del escalafón general del magisterio, según acaba de declararse por la dirección general.

Una comisión de maestros ha pedido al ministerio de Instrucción pública que dicte un decreto disponiendo que las diez plazas de inspectores sobrantes del turno de veinte, que correspondían a los alumnos de la escuela superior del magisterio, se adjudiquen por concurso a los maestros de primera enseñanza normal superior.

Se le concedió por la junta central a D.ª María Clementina Ceide maestra de Meira, dos pensiones una de 29'01 pesetas, como huérfana de D. Manuel María Ceide, maestro que ha sido de Castro de Rey, y otra de 360 pesetas, como huérfana de D.ª Hermenegilda María Bernarda Rodríguez, maestra que ha sido también de Castro de Rey.

Se ha dispuesto que para la jubilación forzosa de los empleados, de las secciones administrativas se tengan en cuenta los preceptos que establecen a los sesenta y cinco años la jubilación por conveniencias del servicio.

Se ha dispuesto que los inspectores de primera enseñanza deben tomar posesión en la capital de la provincia.

Se les concede para ello una prórroga de veinte días.

NAVEGACIÓN AÉREA

Aviación militar

El día 1.º de setiembre reanudará su vida de plenitud de trabajo la Escuela de Cuatro Vientos, que, con arreglo al plan acordado últimamente, dividirá su labor anual en dos cursos iguales.

Estos cursos se dividirán en dos períodos: de enseñanza práctica, el primero; de conferencias y ampliación de prácticas, el segundo.

Para dar a este primer período de práctica de vuelos a los numerosos pretendientes que acuden a hacerse pilotos, se crea un aeródromo complementario en Alcalá de Henares, en el lugar llamado llano del Angel, con material móvil de cobertizos, etcétera, a manera de servicio de campaña. Este aeródromo-escuela estará a cargo del inteligente capitán de Estado Mayor Alfonso Bayo, secundado por el laborioso teniente de infantería Julio Ríos, pilotos ambos, naturalmente.

Con las prácticas simultáneas en Alcalá y en Cuatro Vientos, del 1.º de setiembre al 15 de octubre se hará verdadera labor intensiva, y pronto veremos aumentar el número de nuestros pilotos militares, que actualmente es de 23.

Para Viena, donde actualmente se halla el Infante D. Alfonso, empleando sus vacaciones en prácticas de aviación con aparatos de la marca de los últimamente adquiridos allí por la Escuela militar, saldrá seguidamente el capitán Barrón con igual objeto.

NOTA POLITICA

ZINAT

El prestigio del general Silvestre tiene una rara virtud: la de no quebrantarse. Es España el país en que más pronto lograron alzarse muchas reputaciones y es también el país en que son menos consistentes.

Pero el general Silvestre, hombre de valor acreditado, revelóse como hábil político mandando las fuerzas destacadas en Laraché, pacificando el Garb, ocupando a Arclia y Alcázar. Las esperanzas de España, se concretaron en ese hombre bizarro, inteligente y discreto al mismo tiempo. Y esas esperanzas fueron paulatinamente robusteciéndose y a cada paso confirmándose.

Ahora acaba de coronar su historia militar con la ocupación de Cuesta Colorado.

De allí a Zinat, la guardia del Raisuli, sólo hay doce kilómetros. El día en que Zinat sea ocupado por Silvestre y tenga este general en sus manos la guardia del Raisuli, es posible que la actual campaña puede considerarse terminada.

Madrid 21 a las 4'20.

Del natural

CUADROS DE ESTÍO

VIII

DE MOZAS.

Es la noche del sábado... La noche que las fábricas y las costumbres han poetizado: la noche del aquelarre... Las brujas, montadas en escobas, salen esta noche por las chimeneas para celebrar su semanal reunión... En la paz de la aldea, en el plácido vivir del campo, donde todo es sencillamente bello, los corazones mozos solemnizan esta noche, reuniéndose también, para amarse, para dedicar unos momentos al más tierno y sencillo idilio.

Después de cenar, cogió la vara Manuel de Rozas, y por la «chousa» adelante, desapareció entre el crecido maíz, al parecer sin rumbo y silbando una copla gallega. Va «de mozas», a charlar un rato con cualquiera de sus conocidas, vecinas unas veces, de otras parroquias en la generalidad de los casos. Es una costumbre de rústica galantería que conservan los mozos de sus viejos. Otros quedan en las casas por cuyas puertas pasa Manuel, a juzgar por el rumor de conversaciones que de dentro viene.

Manuel llegó hasta casa de «Sabela». Entra sin que *Sullán* le estorbe: es conocido. De buen grado iría Manuel todos los sábados a aquella casa, pero un marcado desinterés advertido a menudo en «Sabela» lo desvía con frecuencia. También es verdad, que «en serio», nada dijo aún el mozo o la candorosa aldeana.

En el valle no hay muchas mozas tan guapas, tan trabajadoras, y hasta tan ricas, dentro de la pobreza del labrador como la inocente «Sabela». Bien que «Sabela» tiene en cambio un defecto: no está *afeita* a trabajar en el campo. Es una falta muy tenida en consideración por la gente aldeana, la de no estar acostumbrada a las labores laboradoras...

En torno del hogar, en la cocina de «Sabela» se ha reunido otras temporadas mucha gente moza; ahora, de aquella cohorte de admiradores de las madras blancas de «Sabela», sólo Manuel de Rozas sigue concurriendo la noche del sábado a acariciar a *Sullán*. Los demás mozos han dejado de concurrir a casa de «Sabela» por haber adivinado en la candorosa costurera, que guarda, muy hondo, un secreto: aspiró a *algo*, o a alguno espera.

Manuel, sin dejar de comprender como todos, esta intimidad de «Sabela», sigue gozando en la noche de la presencia sugestiva de aquella moza galana.

Esta noche, cerca de las diez, Manuel vuelve por entre los maíces a la «chousa», silbando una copla gallega... Ligera llovizna, el típico «barruzo» de este valle, riega los campos beneficiándolos, y forma un tupido velo que envuelve el paisaje.

Divisase en la altura una lucecilla que recuerda los faros de la costa: es la luz eléctrica que alumbraba el camarín del Cristo de Santo Tomé... Allí, a la falda del monte...

D'ORCA.

Valle de Oro (Gradaille) agosto de 1913.

Congreso cinematográfico

En Gante han principiado los trabajos del Congreso internacional cinematográfico, en el cual tienen representación Francia, Bélgica, Alemania, Italia, Inglaterra y los Estados Unidos.

El Congreso tratará de la importancia del cinematógrafo para la enseñanza en las escuelas; de la moralidad de las películas; de la música en el «cinema» y de cuestiones técnicas para el progreso de este arte.

Grandes son ya los que alcanza actualmente.

El consumo diario de películas es de 300.000 metros, o sea de cien millones de metros por año.

En París todos los barrios tienen cinematógrafos y lo mismo sucede en los departamentos.

En Marsella hay 40 salas cinematográficas, y en Lyon otras tantas, próximamente.

Calculánsese en 200 los cinematógrafos que hay en París, y en más de 100.000 las personas que los visitan solamente los domingos.

En Londres, el número es doble que en París y en Nueva York hay más que en las dos capitales europeas citadas.

La última estadística manifiesta que funcionan 470 en Nueva York y que son visitados al día por más de 300.000 personas.

Calculábase la recaudación anual en los cinematógrafos de los Estados Unidos en 275 millones de francos.

El cráneo de los niños

A los niños no debe golpearlos nunca en la cabeza.

En una Exposición de Higiene que acaba de celebrarse en Dresde se ha exhibido una colección de cráneos, por los cuales puede apreciarse lo peligroso que es emplear ese sistema de corrección. Niños en apariencia sanísimos tienen los huesos del cráneo tan sutiles que basta un golpe relativamente ligero para provocar la fractura.

Uno de los cráneos que figura en la Exposición proviene de una muchacha de 18 años, a la cual, desde una pequeña altura, le cayó sobre la cabeza el asta de una bandera; aquel golpe fué bastante para producirle la rotura del parietal.

Otro pertenece a una niña de diez años que cayó al suelo desde las rodillas de su padre. También se fracturó el parietal y murió instantáneamente.

En ambos casos los huesos del cráneo eran de una fragilidad anormal.

Igualmente se registra el caso de un joven de veintidós años, sano y corpulento, muerto por la misma causa al chocar con la cabeza contra la pared.

El secreto de la isla de Resurrección

El profesor Stafford, de Washington, acaba de publicar interesantes pormenores sobre sus investigaciones en la isla de Resurrección, la misteriosa isleta del Pacífico, perteneciente a Chile. Esta ha llegado a constituir la preocupación de los arqueólogos, por haberse encontrado allí más de 500 estatuas, de tres a setenta pies de altura, esculpidas en masa de lava. Con excepción de una, todas yacen en el suelo, semiseptadas, en su mayoría, en cenizas volcánicas.

Todas ofrecen los mismos rasgos fisiológicos, o sea de profunda seriedad y algo como altivo desprecio.

Además de estas estatuas se han encontrado en la mencionada isla casas con muros macizos, algunos de ellos de cien pies de largo y seis de espesor, como asimismo una especie de edificios fortificados, cuya fachada mira hacia el mar.

Los demás encuentros del profesor Stafford consisten en un gran número de placas de madera cubiertas de jeroglíficos que representan hombres, animales y figuras geométricas. Los pobladores actuales de la isla no pasan de 200, y presentan en su físico bastante afinidad con los de las islas Hawai, distantes unos 2.500 kilómetros de la de Resurrección; también su lenguaje tiene cierto parecido con el que impera en estas islas; pero ninguna tradición se ha sostenido entre ellos referente a las gigantescas estatuas.

El investigador yanqui opina que en tiempos remotos la isla fué teatro de una tremenda catástrofe volcánica.

Actualmente el Museo Británico prepara una expedición científica para practicar sus investigaciones más minuciosas en la misteriosa isla.

NOTAS DE SOCIEDAD

Para sus posesiones de Barbantes (Orense) ha salido con su familia el culto abogado y querido amigo nuestro, don Elías de Membrela Porto.

Para Tuy, en donde pasará una temporada, ha salido la bella Srta. Francisca Tuñón.

Regresaron de la Coruña nuestros queridos amigos, D. Juan Eguileor, don José Armendariz, D. Feliciau Canto y D. Jesús Carballo.

Hemos tenido el gusto de saludar en la estación a nuestro querido amigo, el director de «La Voz» de Mondoñedo, D. Dodolindo Trigo, que regresa de su viaje a Vigo.

UN CUENTO

CHUCHO

Mi íntimo amigo Leiva suele convidarme a comer los jueves, y a la hora del café cuenta anécdotas de cuando era pobre... tan pobre, se complacía en repetir, recurrió a ese procedimiento que la gente llama «esgrima de sable», y no es sino uno de tantos arbitrios defensivos contra la miseria.

Tales relatos adquieren picante sabor al ser escuchados en la sala donde Leiva manda servir la aromática bebida, y que parece un prodigio de riqueza cara (porque hay decorados ricos baratos); pero el de la estancia a que me refiero, aparentemente sencillo, es, por el gusto artístico, una maravilla, y por la magnificencia, un alarde de archimillonario.

Sólo la mesa, alrededor de la cual nos agrupamos para saborear nuestra moka, ha sido solicitada por museos extranjeros en sumas fuertes.

Los bronces y las miniaturas que la adornan valen cualquier precio.

«Usted cree—me dijo una noche, mientras con gesto distraído aplastaba la ceniza de su cigarrillo en el cenicero—que soy ahora más feliz que entonces? Estoy por jurar que usted será de las pocas personas capaces de comprender que no.

—¿Era usted soltero en aquellos tiempos?

—pregunté.

—Soltero... y huérfano. ¡Ya entiendo, ya! Usted quiere decir que las privaciones no nos importan por nosotros mismos.

—¡Naturalmente!... La pobreza estimuló sus energías; quiso usted triunfar de ella y triunfó. Si oyese usted a su lado llorar de hambre a un ser querido... ni fuerzas le quedarían para la lucha.

—¿Sabe usted—murmuró Leiva reflexivo que no he dicho verdad al afirmar que estaba solo? Tenía conmigo... va usted a ver... un perro. Y, justamente... aquel perro fué el origen de mi fortuna.

Nada de energía: el Chucho.

Era un can feísimo, uno de esos canes golfos que vagan por las calles, famélicos y sucios, con las lanas envejecidas y las patas negras de cieno. No hay perro por ruin que sea, que no tenga el encanto de la mirada; mi Chucho ni aún eso tenía; era tuerco. En qué ríñea callejera, en qué lance brutal había perdido el ojo izquierdo y parte de una oreja también. ¡Quién le sabe!

Ya estaba lisiado cuando se pegó a mí, atrayéndome y confraternizando nuestras miserias. Debí añadir que la sordidez física de Chucho estaba compensada por un admirable desarrollo de inteligencia perruna. Si hay superperros, Chucho fué uno de ellos; pero la infelicidad de su condición impidió que brillasen sus altas dotes... excepto para mí, que las supe apreciar. De veras; yo quise a Chucho como se quiere a un amigo... Y por él, maldije la indigencia.

Deseara lavarle, perfumarle y que luciera un collar finitísimo.

Indigentes éramos los dos: sin embargo, Chucho se defendía; no le hacía falta ropa, y su panza estrecha, su tronco arado por el resaca del costillaje; se hartaban cumplidamente con los mendrugos y desperdicios de los polveros.

En realidad, Chucho era flaco porque quería, porque su actividad ardiente no le dejaba engordar, pero comía, le sobraba. ¡No podía su dueño decir lo mismo!

Y aquí entra la parte más difícil de esta confesión y evocación del pasado... Leiva miró alrededor, para cerciorarse de que estaba solo. —No es que yo tenga escrúpulo... ni que, en efecto, haya cometido, a mi parecer, delito alguno... Si lo cometí, o mejor dicho, si fui cómplice de él, involuntariamente, y hasta lo aproveché, he procurado borrarlo; ya le diré a usted cómo... En fin, ¡allá la historia!...

Usted no ignora que los perros, en especial los perros humildes, quieren a su amo, pero, por regla general, son sociales, y mean la cola cuando les halaga un desconocido... Chucho no quería sino a mí, no atendía sino a mi voz, no conocía a nadie más en el mundo. Escarmentado, sin duda, por la crueldad de que era testigo con su ojo tuerco, regañaba sordamente amenazador apenas se le aproximaba alguien.

Para mí, en cambio, tenía actitudes de adoración, miradas con el único ojo, que era un poema de gratitud y de idolatría... Una caricia que le hiciese le volvía loco. Entendía mis alabanzas y mis respresiones, como no suelen entenderlas los servidores bipedos. Cuando yo le susurraba: ¡Buen perro! ¡Chucho sabio!... deshaciase la felicidad.

Como suele suceder, las alabanzas desmoralizaron y perdieron a Chucho. Porque el pobre bicho, en su afán de serme grato, en su penetración sutilísima para observar lo que me gustaba, empezó a sustraer objetos para mí. Desaparecía de pronto, y a la media hora regresaba corriendo a todo correr con un puro o con una lata de conservas entre los dientes.

Me traía pañuelos, guantes cabalados; me traía un sombrero hongo nuevo, una chalina, un puño de camisa, un lapicero... ¡qué sé yo! Desde racimos de uvas y bollos de pan tierno —que respetaba sin hincar el diente—, hasta cartas de baraja y cajas de fósforos, de todo me surtía el animal; y como no se trataba de cosas de valor, yo me reía, celebraba la gracia, y él se lanzaba más afanoso a su extraña pesca...

No ocultemos la verdad: a veces me venían muy bien los insignificantes latrocinios de Chucho. Crujida más negra que aquélla, no la pasé nunca. No tenía literalmente con qué darme el festín de un cocido de a real.

Me arrimaba a las paredes desfallecido, y los transeúntes, viendo mi palidez, me alargaban una moneda que yo no pedía... Chucho, trayendo un queso o un pastel, hurtado sabe

INFORMACION
EL PROGRESO
POR TELEGRAFO

Madrid 21 a las 3'45

Marruecos

Larache.—Un combate

Comunican de Larache detalles de un nuevo combate.

El general Silvestre ordenó que siguiese el avance una columna al mando del teniente coronel Castell.

Esta columna encontró al enemigo en las alturas de Veyebach.

El enemigo era muy numeroso.

Duró el fuego, muy intenso, cinco horas.

Nuestras bajas

Nuestras bajas consistieron en el teniente Maestre Macías, el brigada Wajera; un cabo del regimiento de Saboya y un soldado del de Extremadura, heridos; siete indígenas heridos, y uno muerto.

Las bajas de los moros fueron de mucha importancia.

Ceuta.—El capitán Corsine

Dicen de Ceuta que después de cuatro horas de incansables investigaciones en los barrancos próximos al sitio en que desapareció el capitán D. Manuel Corsine Varona, fué encontrado éste.

Solo está herido.

Eligiase la conducta de las tropas, en estas pesquisas, no exentas de peligro, sin el auxilio las cuales el capitán hubiera perecido abandonado.

Habla el conde

La cuestión de Africa

El conde de Romanones, hablando con los periodistas, elogió la gestión de Silvestre, al frente de las tropas del Garb, y especialmente el tacto y la pericia de que dió muestra en la ocupación de Cuesta Colorada, economizando vidas y logrando un importante objetivo.

La ocupación de Cuesta Colorada forma parte del plan del Gobierno.

Prudente silencio

Dijo también el conde que no se hace público el plan que ha de desarrollar el general Marina, por elementales razones de prudencia, pues, es indiscutible que los moros se enterarían de él, y harían inútiles las previsiones del Gobierno.

La huelga

El conde refirióse también a la huelga de obreros de la industria textil catalana, diciendo que muere por desaliento, ya que la mayoría de los obreros reconocen los beneficios de la fórmula del Gobierno.

Sol y Ortega

Necrologías

La prensa de hoy publica sentidos artículos necrológicos dedicados a D. Juan Sol y Ortega, elogiando sus virtudes cívicas y relatando su actuación en la vida política española durante los años últimos.

Consejo de ministros

El general Marina

Se ha celebrado un Consejo de ministros.

Duró cuatro horas.

El general Marina se presentó en la presidencia, suspendiéndose el Consejo unos minutos, despidiéndose de los ministros.

Entregóse el plan del Gobierno.

Se le otorgan amplias facultades para desarrollarlo desde el punto de vista militar.

En el Consejo se ocuparon de los asuntos siguientes:

Voluntariado de Africa.

Tratados comerciales con Francia y Portugal.

Riegos del Alto Aragón.

Haciendas locales.

La firma

De guerra

Se ha firmado el Real decreto, con el cese del general Aguilera como subinspector de la cuarta región y su destino al ejército de Africa a las órdenes del general Marina.

También se ha firmado el decreto nombrando para sustituirle al general Sanchez Mena.

Ha sido nombrado jefe de Estado Mayor de Larache el coronel Turne.

Se firmaron varios destinos de coroneles.

con la chaqueta que acompaña. El chaleco en piqué blanco con botones de nácar goza de mucho favor.

S. DE B.

A los fabricantes y productores

Muchos son los fabricantes, industriales y productores que, contestando la circular de la Dirección general de Comercio, Industria y Trabajo, remitida por conducto de las Cámaras de Comercio, han enviado al Centro de Expansión Comercial, catálogos y muestrarios de sus productos para formar parte de las colecciones del Museo Comercial Central creado por Real Decreto de 15 de febrero último.

Con el fin de adelantar los trabajos preparatorios de organización, se ruega encarecidamente a los productores que todavía no lo han hecho, que, puesto que se trata de una obra que ha de redundar en beneficio de sus propios intereses, ya que con ello se persigue únicamente el extender nuestras relaciones comerciales, que remitan a la Secretaría del Centro de Expansión Comercial del Ministerio de Fomento, los catálogos, precios, muestras, modelos de envases y cuantas informaciones y documentos crean que son de utilidad para figurar en las colecciones y archivo de dicho Museo.

La lengua española en Levante

El último número de «Le Correspondant» dedica un curioso artículo a estudiar la lengua española de los judíos de Levante. Sabido es que hay unos 50.000 israelitas en Constantinopla, unos 15.000 en Andrinópolis y unos 60.000 en Salónica, aparte de otros cuantos miles en Bulgaria, Rumania, Servia y Asia Menor, que no hablan ni escriben sino en castellano antiguo. Le Correspondant transcribe algunos de sus cantos y romances, que verdaderamente tienen el «sabor» de la tierra.

He aquí uno, oído a una vieja búlgara, y que alude a Juan Lorenzo de Acuña, esposo de la famosa Leonor Téllez, la amada de D. Fernando I, Rey de Portugal:

Non lloréis, Jian Lorenzo, Ni que jeréis llorar, En forma de carbonero Me vernéis a visitar. Mataré yo al buen Rey Y vos asento en su lugar.

Otro romance, que se canta en Salónica, es un fragmento del antiguo conde D. Martin y D.ª Beatriz:

Grandes bodas hay en Francia. En la sala de París Bailan damas y doncellas. El que regia la taifa era una dama gentil. Mirando la está el buen conde. Aquel conde de Amadí. ¿Qué miráis aquí, buen conde? Conde, ¿qué miráis aquí? O mirábais a la taifa O me mirábais a mí. Tres palomas van volando En el palacio del Rey. Volan, volan y (se) posan En el palacio del Rey. Adentro, una muchacha, Que era hija del Rey, La jugó el Rey su padre Al juego de ajedrés, Y la gana el moro franco De una vez hasta tres. —¿De qué lloráis, blanca niña? —¿De qué lloráis, blanca flor? Si lloráis por vuestro padre, Carcelero mio es; Si lloráis por vuestra madre, Guisandera mia es; Si lloráis por los tres hermanos, Ya los maté a los tres. —Yo no lloré ni por padre ni por madre Nin por mis tres hermanos, Sino que yo lloro Por mi ventura cual es. —Vuestra ventura, mi dama, Al lado la tenéis. —Una vez que sois mi ventura, Dadme el cuchillo de ciprés. Le mandaré a mi madre, Que sé guspe de mi bien, El moro franco se lo dió; La blanca niña lo tomó al través, Se lo encajó por el cortar (el costado).

Hay además una infinidad de romances, hechos recientemente, para ser cantados en los días de fiesta, en las bodas, etcétera; y por si esto fuera poco, los hebreos de Levante cantan malagueñas, peteneras, jotas, etc., etc.

Es una lástima que nos relacionemos tan poco con esos judíos, que tanto amor ponen en conservar nuestro idioma y las tradiciones de nuestra patria.

JUAN TELLEZ LÓPEZ.

POR GALICIA

CORUÑA

Se da como seguro que en uno de los días de la primera quincena del entrante mes de setiembre llegará a esta capital el ilustre director general de Primera enseñanza, don Rafael Altamira.

Viene a la Coruña a dar dos conferencias acerca de asuntos pedagógicos. Se le obsequiará con un banquete. Además le dedicarán otros agasajos el Ayuntamiento, el Profesorado del Instituto y de la Escuela de Comercio y la Universidad Popular.

De Cerdido llegó a la Coruña una comisión de calificadas personas de aquel distrito. Venieron con objeto de visitar al diputado a Cortes por Ortigueira D. Alonso Guillón y García Prieto. Así lo hicieron cambiando impresiones con su celoso representante

en Cortes, acerca de asuntos relacionados con los intereses morales y materiales de Cerdido, y saliendo muy complacidos de la entrevista.

SANZUAGO

El Ayuntamiento de Santiago ha acordado la colocación de un arco voltaico en la calle de las Ruedas y otro en la de San Roque.

Ha sido denunciado al Juzgado de instrucción un delito horrendo del cual fué víctima una niña de ocho años de edad que reside con su madre en Santiago.

El delito fué cometido en junio último y en virtud de informe de los médicos Sres. Porto Cunqueiro, Pintos y Villar y de las declaraciones de la niña se ha decretado la prisión del bárbaro autor del atentado.

Después de una penosa enfermedad, sobrellevada con verdadera resignación cristiana, falleció en Santiago el acreditado e inteligente comerciante de Santiago D. Santiago de la Riva Blanco.

Su muerte ha causado general sentimiento pues se había conquistado las más legítimas simpatías, por sus excelentes cualidades.

Fué curado en el Hospital el niño Andrés Suárez Andrade, de 12 años, vecino de la calle de Sar de una herida que se produjo al pretender saltar los alambres que había en el campo de aviación.

FERROL

Varios representantes de la comisión de festejos visitaron al ingeniero Sr. Alarcón para rogarle interponga su influencia con objeto de que durante los días de las próximas fiestas circule un tren especial entre esta ciudad y Betanzos, saliendo de Ferrol después de las doce de la noche.

ORENSE

Ha sido pedida la mano de la bella señorita orensana Calia Cesar, para D. Avelino Rodicio.

La boda se celebrará en el mes de octubre.

Dícese que será nombrado secretario de la Junta provincial de Beneficencia de Orense D. Antonio Pérez Romero.

Para este plaza hay lo menos 40 aspirantes.

Fué nombrado oficial de la Tesorería de Orense por traslado, el de la Administración de Contribuciones de Zamora, D. Alberto Rodríguez Blanco.

En Laroco y en el establecimiento de vinos de José Martínez, el vecino Nicanor Fernández, observó que en el piso bajo había una acalorada disputa y apreció la voz de su hermano Manuel.

Salió y un grupo de hombres, a los que no conoció, por la oscuridad de la noche, le entorpecieron el paso.

Momentos después se sintió herido de dos puñaladas. Se pasó el correspondiente parte al Juzgado.

Por cuestiones amorosas, en la Saínza (Taboadela), Camilo Cabo, hirió de un disparo de pistola a la joven Estrella Quintas, vecina de Calvos de San Ciprián.

En las inmediaciones de la villa de Verín, fué incendiada una «touza» de robles y brezo, propiedad de Baltasar Barja.

El incendio fué intencionado y se ignoran los autores.

El vecino de Cenlle Manuel Soto, golpeó a una niña llamada Angela González, vecina de Trasariç.

Instruye el Juzgado el sumario correspondiente.

Ascendió a 191 pesetas el valor de los objetos del culto, robados en la iglesia parroquial de la Carballeira (Nogueira de Ramuín).

PONTEVEDRA

La guardia civil, detuvo al marino Joaquín González Veiga, de 16 años de edad, vecino de San Julián de Marín, por haber tirado desde el muelle de la Lonja al joven de 13 años, Jesús Rey Carballar, ocasionándole la fractura de una pierna.

Fué entregado al Juez municipal de Moaña, el marino Manuel Rodríguez del Río, casado, de 29 años de edad, por maltratar a su hermana Adelina y causar daños en el tejado de la vivienda de su cuñado Jose Pozo.

Quedó el pago en Depositaria, un libramiento de 1.800 pesetas a favor del Administrador de Loterías número 3 de Vigo.

Según participa el alcalde de Gondomar, las pérdidas ocasionadas por el incendio de los montes de San Cristóbal, sitos en la parroquia de Couso, se valoran en 30.000 pesetas.

El fuego, empezó el día 14 y terminó el 16, habiéndose quemado 800 hectáreas de terreno comunal y siete de propiedad particular.

En su extinción, tomaron parte todos los vecinos de la parroquia citada, sin que ocurrieran desgracias personales.

Por infracción del Reglamento de carruajes multó el Gobernador civil con veinte pesetas, a los industriales de esta capital José de Sá y José Portas.

También impuso una multa de diez pesetas, por idéntico motivo a Benigno Parajáño, domiciliado en la calle del Progreso.

Como presuntos autores de daños causados en la bodega de José Gallego Sanromán, vecino de la parroquia de Priegue, vertiendo por el suelo 36 calabazos de vino, han sido denunciados los mozos Abelardo Fernández, Francisco Misa Aballe y Manuel Misa Aballe.

Los ebanistas de esta capital se han declarado en huelga. La causa del paro obedece a que los maestros se niegan ahora a concederles la jornada de ocho horas de la cual disfrutaban.

Sanlúcar Un motín

En Sanlúcar ha estallado un serio motín de marineros. Agredieron a la Guardia civil que cargó contra ellos. Resultaron algunos heridos y se practicaron detenciones.

LA BOLSA

Fondos públicos

4 por 100 perpetuo interior, contado. Id. id. fin de mes. Amortizable al 4 por 100. Idem al 5 por 100.

Acciones

Banco de España. Compañía Arrendataria de Tabacos. Azucareras preferentes. Id. ordinarias. Id. obligaciones.

Cambios

París vista (francos). Londres vista (libras).

De la Inspección de Vigilancia

Por la Policía de esta capital ha sido detenido anoche un sujeto llamado Manuel Yáñez el cual resulta, según propias declaraciones, ser el autor del robo realizado en la calle del Sol en casa del maestro de obras D. Antonio Yáñez, apoderándose de unas trescientas pesetas, algunas alhajas, y dejando en desorden todo el mobiliario y las ropas que había en la casa.

El detenido declaró que en su poder retenía parte de la cantidad robada y las alhajas de que se había apoderado, todo lo cual fué entregado a la Policía.

En un principio, los agentes de la autoridad, detuvieron a otros sujetos por recaer sospechas de complicidad en el robo; pero en vista de que no había cargos contra ellos, fueron puestos inmediatamente en libertad.

El Manuel Yáñez, es sobrino del robado.

Con el correspondiente parte fué puesto a disposición del juzgado de primera instancia.

ECOS

En el escaparate del comercio de don Antonio Paz Gayoso está expuesta la medalla del segundo premio, ganado por la rondalla del «Orfeón Gallego» en el certamen de Betanzos.

Es una medalla muy artística y que ha gustado mucho a cuantas personas la vieron.

Algunas personas nos ruegan con todo encarecimiento que pidamos al alcalde se ordene el análisis de la leche, pues se han dado casos, recientemente, que revelan las malas condiciones en que se vende tan necesario artículo.

Seguros estamos de que el Sr. López Pérez no olvidará esta súplica nuestra.

Debido a gestiones de la Cámara de Comercio la Dirección general de Correos y Telégrafos, enviará a la administración principal de Correos, de esta ciudad, un buzón, que ha de colocarse en la estación del ferrocarril, y nuevos matasellos.

Regresó ayer de La Coruña el Registrador de la propiedad de Baza, nuestro particular amigo, D. Victoriano Sánchez Latas, con su familia.

Leemos en un colega de Santiago, recogido a su familia y venir a esta ciudad, donde creemos pasarán larga temporada, nuestro querido amigo D. Jesús Corredoira.

Las muchas obras a el encomendadas le deciden a trasladar su estudio a esta población.

Se asegura que por una entidad política residente en Madrid, se gestiona la adquisición de los periódicos «El Diario de Pontevedra, Galicia Nueva, de Valdegaría, Heraldo de Vigo y Heraldo de Galicia, de Orense.

Se encuentran entre nosotros el nuevo juez de 1.ª instancia de este partido don Antonio Bergali. Sea bienvenido.

El día 1.º de setiembre comenzarán los exámenes para el ingreso en el cuerpo de ayudantes de Obras públicas, de

AFINACIÓN DE PIANOS

Hallándose en ésta por unos días DON MANUEL FREIRE, profesor de música, ofrece sus servicios para afinaciones y reparaciones de los mismos.

Se ha declarado por medio de una orden que publicará la «Gaceta» que se admiten como voluntarios, con destino a los Cuerpos de África, los inscripciones de marinería e Infantería de Marina.

Entre los 20 sargentos de carabineros se han de ir a cursar estudios para el ascenso a segundos tenientes del Cuerpo, el comandante del puesto de Montaña, D. Antonio Alvarez Lorenzo.

El gobernador de la Coruña, en vista de la frecuencia con que son robados los trenes del ferrocarril, ha dispuesto que se preste servicio diario de vigilancia en los trenes entre aquella capital y la provincia de Lugo.

Además, ha encarecido igual medida a la autoridad gubernativa lucense.

El oficial cuarto de la Tesorería de Hacienda de Lugo, D. Julián Cavé y Ferrer Nieto, ha sido trasladado a la Tesorería de Alicante.

Para ocupar esta vacante ha sido nombrado el oficial de igual categoría, don Ferrer Nieto.

ADORACIÓN NOCTURNA en la Santa Iglesia Catedral Basílica. Día 22.—Turno: Corpus Christi. Día 23.—Turno: Ntra. Sra. del Carmine.

El sufragio de D.ª Ramona y D. Sebastián Roca, (q. e. p. d.) Día 24.—Turno: La Inmaculada.

TURNOS SAN TARSICIO Celebrarán sus cultos los días 23 y 24 de S. I. C. B. y la misa de comunión general en la iglesia de Santo Domingo el ocho de la mañana del día 24.

VENDE una casa terrena frente a la fábrica de harinas, de pensión y se alquila el 2.º piso al número 65 de la calle de la Ruanueva en la misma informarán.

SECCIÓN RELIGIOSA Santos de hoy.— Santos: Filiberto Apolito.

Agenda

Servicio de trenes

Ascendentes: a las 0'40.—Mercancías, a las 10'45.—Rápido, a las 12'33.—Rápido, a las 14'35.—Tren mixto, a las 20'35.

Descendentes: a las 6'38.—Rápido, a las 9'19.—Rápido, a las 11'24.—Correo, a las 12'25.—Mensajerías, a las 17'29.—Mercancías, a las 23'44.

Idem de correos

Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 12'50 y el correo a las 12'50 y el correo a las 12'50.

Idem de correos

Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 12'50 y el correo a las 12'50 y el correo a las 12'50.

Idem de correos

Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 12'50 y el correo a las 12'50 y el correo a las 12'50.

Idem de correos

Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 12'50 y el correo a las 12'50 y el correo a las 12'50.

Idem de correos

Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 12'50 y el correo a las 12'50 y el correo a las 12'50.

Gran Panadería La Coruñesa Calle de las Noreas

Se fabrica pan de peso como el de Coruña. Calidad superior. Desde hoy a 40 céntimos el kilo, por mayor, arroba 4'50 pesetas.—Carbón de roble para braseros, superior a 2'50 pesetas el saco.

Preparación de 1.ª enseñanza en sus tres grados, Bachillerato, Derecho, Comercio, Magisterio, Oposiciones a Escuelas, Correos, Telégrafos, Obras públicas, Ferr o carriles, Hacienda, Contabilidad, etc., etc. Academia de Nuestra Señora de los Ojos Trambes

LA SALUD Casa de Baños

Propietario: DON RAMÓN DORREGO RUBINE, 22 (Riazor).—LA CORUÑA Es la casa mejor de España.—Lo prueba el Diploma de Honor obtenido en el Concurso Nacional

Dos médicos de reconocidísimo prestigio prestan servicio gratuitamente a los clientes de la casa. En ésta no falta ninguno de los más modernos adelantos que se emplean en todos los casos que la ciencia prescribe a los enfermos el tratamiento hidroterápico, ni ninguna de las comodidades que puede apetecer el más exigente turista.

VENTA Se hace de una casa situada en la calle del Obispo Aguirre, la primera que sigue al cine, con su patio, y huerta adherente por su parte trasera en la que existe un pozo de agua potable, y casetas dedicadas a taller.

PELUQUERIA Nuevo Salón establecido en la calle del Castillo, esquina a la Plazuela del Obispo Izquierdo. Servicio esmerado e higiénico. Visítese esta peluquería en la seguridad de que el más exigente quedará complacido.

Nuevo servicio de automóviles De Ribadeo a Baamonde y viceversa, los días pares de cada mes. PRECIOS De Ribadeo a Mondoñedo. 3 ptas. » » a Villalba. 6 » » » a Baamonde. 8 » Administración: En las cuatro calles, casa del Chaparro. PEDRO FREIRE.—Ribadeo

COMPañía MADRILEÑA DE URBANIZACIÓN Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894) Durante los 19 años de nuestra vida social han desaparecido más de treinta sociedades fundadas con más dinero, más personajes y más ruido que la nuestra.

Es conveniente saberlo

Se halla a la venta en las principales librerías de esta capital, al precio de tres pesetas, la enciclopedia casera La Joya del Hogar que comprende medicina vulgar, belleza, agricultura y floricultura, repostería, cocina y recetas de todas clases.

Carlos Gallego Capafons Director jubilado del Banco de España y Corredor de Comercio Ha establecido su despacho en la calle de Emilio Castelar, núm. 1 (antiguo), pral. derecha, frente al Banco de España y se encarga de las operaciones que tengan relación con dicho Establecimiento así como de la compra y venta de toda clase de valores cotizables en Bolsa.



Licenciado :: :: VALLINA Odontólogo DE LA Beneficencia Municipal :: :: (Dentista) Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología, como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, y puentes del mismo metal.

Gabinete aséptico.—Rigurosa esterilización del instrumental.—Extracción sin dolor ni peligro. CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 7 EMILIO CASTELAR, 1, 2.º :: Frente al Banco de España ::

La última palabra Nos referimos a una nueva y excelente preparación de Emulsión «DOS PESCADOS» (marca registrada) la que compete con todas, las extranjeras y españolas, tanto en calidad como en precio.

Jesús García Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones. Compra y venta de valores cotizables en Bolsa. CASTELAR, 6.—LUGO.

Dositeo López Cedrón Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio, trasladó su despacho, Castelar, 2, junto al Banco de España, local que antes ocupaba D. Gerardo Quintero. Se encarga de toda clase de operaciones en dicho Establecimiento de Crédito. Compra y venta de toda clase de valores cotizables. Castelar, 2.—LUGO

H. MANSO Médico-Cirujano y Odontólogo (DENTISTA) ARMAÑÁ, 3 Y 5, 2.º

¡ATENCIÓN! En la imprenta de este diario, se hacen toda clase de trabajos en relieve y tricromía. Unica casa que compete con las mejores de Galicia. Puntitud, esmero y economía.

Clinica del Doctor Baquero ESPECIAL PARA ENFERMOS DE OIDOS, NARIZ Y GARGANTA Dedicada EXCLUSIVAMENTE a dichas enfermedades y practicándose toda clase de operaciones de la especialidad. LAZA DE ORENSE, 7.—LA CORUÑA

Emulsión «Dos pescados» (Marca registrada) Regalo Se hace de dos mil pesetas á quien pruebe existe mejor clase de emulsión que la reconocida y acreditada marca registrada DOS PESCADOS. Depositarios para España y extranjero: Iglesias y Compañía, Lugo,

Bazar Inglés

Real, 98.-La Coruña

Si vais a LA CORUÑA no dejéis de visitar el renombrado **Bazar Inglés** donde hallareis cuanto preciséis casi todo regalado: Cabás desde 5 a 150 pesetas: Zapatos, garantizados, de 5 a 26 pesetas: Gorras inglesas de verano, a 2 pesetas: Sombreros de paja, a 3 pesetas e ingleses superiores, a 4'50: Magníficos y espléndidos baules de Camarote, Vieneses y de mimbre: Surtido completo en juguetes y vistosos recuerdos de La Coruña.

Bazar Inglés

Real, 98.-La Coruña

NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Corrie	20 de Sbre.	21 de Sbre.
Highland Scot	6 de id.	7 de id.
Highland Pride	4 de Octubre	5 Octubre
Highland Glend	23 de Agosto	24 de Agosto
Highland Brae	9 de Agosto	10 de Agosto

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27

Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos)

Precio del pasaje en 3.ª clase, 23'10 pesetas (incluido impuestos de transporte)

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

GRAN BAZAR

— DE —

LUENGO HERMANOS

— EN —

Santiago de Galicia, Calderería, 54 y 56

Llama extraordinariamente la atención el elegante y variadísimo surtido que esta acreditada Casa acaba de recibir para la Estación de invierno en toda clase de tejidos, tanto para señora como para caballero.

Grandes novedades en confecciones de piel, felpa, selaskuin, terciopelo y en paño, desde 30 pesetas en adelante. Impermeables, chanclos, paraguas, y otra infinidad de artículos.

Si va V. a Santiago, visite la Casa Luengo Hermanos

SANATORIO QUIRÚRGICO

— DE —

SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES

D. ANGEL BALTAR CORTÉS
Médico de número del
Gran Hospital

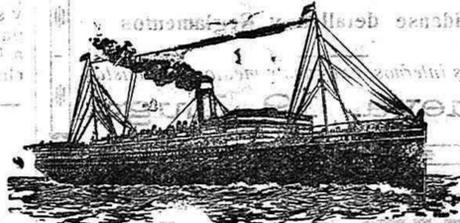
D. MANUEL VARELA RADÍO
Catedrático de Obstetricia
y Ginecología
de la Facultad de Medicina

Este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la moderna Cirujía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del Paseo de la Herradura.

En él se practican toda clase de operaciones quirúrgicas, incluyendo también las del dominio de las especialidades, y es su mejor recomendación la extensa y afortunada práctica hospitalaria de sus Directores.

Las pensiones son de 15 y de 10 pesetas; y en su importe se incluyen además de la alimentación, los medicamentos, el material de curar, etc. La operación, o tratamiento equivalente, será objeto de un convenio aparte y anterior al ingreso del enfermo en el Establecimiento.

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.



Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido ZEELANDIA, el 19 de Julio

Vapor rápido HOLLANDIA, el 9 de Agosto

Vapor rápido FRISIA el 23 de Agosto

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.-La Coruña

Representante general de la Compañía en España.

Compañía Anglo-Argentina
y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

LA ROSARINA

26 de Agosto de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas (incluidos los impuestos.)

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Viuda de H. Hervada, Real, 14

Papel para envolver

Se vende en esta imprenta.
A DIEZ reales arroba.

LA UNIÓN Y EL



FÉNIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la Vida.—Seguros contra Incendios

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

Pesetas 161.726.600'48 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Ortega	11 de Agosto	12 de Agosto
Oropesa	25 de "	26 de "
Orita	8 de Septiembre	9 de Septiembre
Oronsa	22 de "	23 de "
Victoria	6 de Octubre	7 de Octubre
Orcoma	20 de "	21 de "
Oriana	3 de Noviembre	4 de Noviembre
Orissa	17 de "	18 de "

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 49.

Dirección en Vigo: Yelaques Morán, n.º 1



COMPAÑÍAS GAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de SUD AMÉRICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

16 de Agosto

Rápido BLUCHER

26 de id.

Correo BAHIA-BLANCA

30 de id.

Rápido KOENIG WILHELM

20 de Septiembre

Rápido CAP FINISTERRE

Servicio de CUBA Y MÉXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

4 de Agosto

Correo GRUNEWALD

21 de id.

Rápido FUERST BISMARCK

4 de Septiembre

Rápido IPIRANGA

21 de id.

Rápido KRÖNPRINZESSIN CECILIE

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña,

EDUARDO DEL RÍO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10

LA CORUÑA

C.ª G.ª Trasatlantique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

A la Habana y Veracruz

El 23 de Agosto

el vapor LA NAVARRE

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

El 22 de Agosto

el vapor CALIFORNIE

A Puerto Plata y Santiago de Cuba cada cuatro domingos

El 10 de Agosto

el vapor QUEBEC

A New York

El 6 de Agosto

el vapor LOUISIANE

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente, 3.ª ordinaria y 4.ª clase

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarse cabida.—Para informes de pasaje y carga.

Nicandro Farina.—LA CORUÑA

TALLERES GRÁFICOS

EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Volantes anunciadores, factu-

ras de franquicia postal, besalamanos, membretes, reclamos, rifas, circulares, programas y billetes.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, estados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.

Participaciones de enlace y

de natalicio, invitaciones, esquelas de defunción, menús, carnets, recordatorios y tickets.

Papel y sobres timbrados, vales y abonarés, cheques, facturas, memorandums, estadillos comerciales, listas de embarque, bonos, etc. etc.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

Manuel Becerra, 4.—LUGO

Nicandro Farina.—LA CORUÑA